加拿大溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER WST. E. VANCOUVER, 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

新到大幫
生晒米枝干 生晒槐枝干
靚大江瑤柱 花旗靚蝦肉
墨國罐鮑魚 海藻牌鮑魚
日本麪 簡便省時
台灣柑 祗用滾水
清甜蜜味
取價從廉

大幫
大江搖柱 花旗蝦肉
花旗冰蝦 冰霜鮑魚
車輪鮑魚 龍皇鮑魚
海藻鮑魚 特級响螺
清湯魚翅 清湯搖柱
日本伊府麵
專車送貨 外埠訂貨 付貨快捷

黃紀經漢
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 4-1754

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

加拿大泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

公證人 NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
181 Main St
遺囑 及辦理各種文件 代理買賣房產

神雕俠侶

金庸著

第四十六回 綠衣少女

（五二五）

「這谷中的路數，我和諸位一般不大安穩，只有馬光祖却鼾聲如雷，鷄不動地，揚過一早醒來，走出石屋四下一望，昨晚是夜中沒看得清楚，原來四周青翠欲滴，繁花似錦，實是個生平極罕見的美景之地，他貪玩稍有疏忽，六人一齊陷身此處，那就不妙之極了，」他平日嘻嘻哈哈，其實極工心計，一切想得甚是周到，馬光祖現在勞勞叨叨的訴說飯菜難以下咽，就沒將他一句話聽在心中，揚過道：「你明日不小心行事，給他們抓住開一隻子，整日價餓你渴水生米……」馬光祖大吃一驚，忙道：「好兄弟，我聽，我聽。」

這一晚衆人身處險地，都是睡得偏偏長着這許多情花，覺花瓣白點淡淡的甜味，但嚼了幾下，却有一股苦澀的味道，要待吐出，似覺不捨，說是吞入肚內，又有點難以下咽，他細看那株花樹，見枝葉上生滿小刺，花瓣的顏色却是嬌艷無比，似玫瑰而更香，如茉莉而增艷，他不識具名，問道：「這是什麼花？我從未見過，」那女郎道：「這叫做情花，世上原不多見，你可好吃麼？」揚過道：「上口很甜，後來却苦了，」他一面說一面伸手去又摘花，他眼見枝上有刺，落手很是小心，豈知花朶背後，又隱藏着小刺，還是將他手指刺出了幾滴血，說也奇怪，那花樹樹幹就似棉紙一般，鮮血滴在樹身，立即吸得影踪不見。

那綠衫女郎道：「我聽爹爹說道，這情花最愛的就是人血，你這幾滴血吸進了體內，保管它的花兒開得加倍嬌艷芬芳，這谷叫做「絕情谷」，

巴黎美容院
Paris Gal Salon
347 E. HASTINGS ST.,
PHONE: 688-4136
時代髮型，假髮配上，大方名貴，特長晚裝，假髮電髮染髮，仕女光顧，一律優待。
巴黎美容院 敬啓

陸羽飯店
Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone 682-3418
地方清潔 招呼週到
廚師上等 著名特製
廣東羊城 粥粉麵飯
大譙小酌 額外懽迎

譯繙及撰著
中文書信 各種契約
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
159 E. Hastings St. Vancouver B.C.

大幫藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver B.C.
電話四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品
各種補丸 冲晒啡林
文房用具 畫報雜誌
僑胞光顧 格外歡迎
謝福貴 永衍啓

KUN KONG SUK CO
公司光髮
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU 3-4929
專辦大宗 中國絲
蘇杭雜貨 應有盡有
精造 各款小衫
餐館用衣 褸仔厨衣
厨褲男女衣裳

黃華
政府牌照 油漆修整 工程請電
話 八七二一二五〇五

雲高華搜煙通公司
工作安當。價錢便宜。隨時電話。快捷服務。
Vancouver Chimney Service
684-2937
誌里冷氣工程
專科大小商業廈房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠負責胞胞服務。快捷可靠。
電話：八七六一壹〇三九
門牌：800 E. Broadway

Sunbeam White
新美味鮮
新邊麵麭

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
總行：香港皇后大道中一一四至一一〇號
經營一切銀行業務，
誠懇服務僑胞，
分行設有九港均，
歡迎函詢委辦，
香港

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.
德亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號幡街

榮榮臚味製造廠
膠球專家
精製臚味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-3153 三五三一 四五二六

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657
最新到 汽車，家庭，八綫或四綫身歷錄音唱帶，包按裝各種汽車立体聲機，價錢公道，保證滿意，歡迎外埠 C.O.D.

伯驁影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4576
Vancouver 4, B. C. 中國 874-9710
家庭相 結婚相 證照相
備胞晚上惠顧
請先電約

HUGO & ORRE
柯氏哥曉
汽燈水罷
承接修理與收售。各種煤水爐爐。保油與煤汽燈。在電力機通通與水電。在英屬哥倫比亞省有三十餘年。工作安當。價錢克己。隨時電話 MU 4-2917

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver 6, B.C. AL 5-3241
細細炸麵 爭晉干麵
雞絲炒麵
香港發行 澳門總辦

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
181 Main St
公證人 遺囑 及辦理各種文件 代理買賣房產